

# NORD BLICK

Nachrichten aus Trier-Nord

Dezember 2007

Die Redaktion des Nordblick wünscht allen Leserinnen und Lesern ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr!

In der ganzen Welt wünschen sich die Menschen alles Gute zur Weihnachtszeit und zum Jahreswechsel.

Wie dieser Wunsch in anderen Ländern lautet, stellen wir Ihnen an einigen Beispielen vor.

(gefunden unter: [www-weihnachten.de](http://www-weihnachten.de))

Glædelig Jul og godt nytår *Dänemark*

Colo sana wintom tiebeen *Ägypten*

Merry Christmas & Happy New Year *England*

Jutdlime pivdluarit ukiortame pivdluaritlo! *Eskimo*

Hyvää Joulua or Hauskaa Joulua *Finnland*

Joyeux Noël et Bonne Année! *Frankreich*

Juullimi Ukiortaassamilu Pilluarit *Grönland*

Buon Natale e Felice Anno Nuovo *Italien*

Schéi Krëschtdeeg an e Schéint Néi Joer *Luxemburg*

Meri Kirihimete *Maori*

God Jul och Gott Nytt År *Schweden*

Suksan Wan Christmas lae Sawadee Pee Mai *Thailand*

Noeliniz Ve Yeni Yiliniz Kutlu Olsun *Türkei*

Chuc Mung Giang Sinh-Chuc Mung Tan Nien *Vietnam*

Sinifesela Ukhisimusi Omuhle Nonyaka Omusha Onempumelelo *Zulu*

## DIE THEMEN IN DIESEM NORDBLICK:

Benefizkonzert

Markt der Künste

Kompass

Veranstaltungen  
zur Weihnachtszeit

L.O.S.- Projekt zur Belebung  
des Nells Park

Gesundheitsteams vor Ort  
– Termine und Informationen

Termine im Dezember

Regelmäßige Termine

Regelmäßige Termine  
der Kinder- und Jugendarbeit

Neueröffnung des  
"NORD-WERK"s

Kleinanzeigen und  
Verschiedenes



Einige Fotoimpressionen vom "Markt der Künste" im Exzellenzhaus.



## BENEFIZKONZERT

von Elke Boné-Leis

Der Kinderschutzbund lädt ein zum Benefizkonzert und freut sich auf viele Besucher, die mit einer Spende

**MEINE BURG**

**Ein Haus, ein Traum und tausend Chancen**

wahr werden lassen.

### MUSIK ÖFFNET HERZEN

**Benefizkonzert**

**am: 01.12.2007, 20:00 Uhr**

**Im Frankenturm, Trier**

**Dietrichstraße 3**

In der Tradition der fahrenden Sänger und Spielleute bereist \*Jan Rolph von Heidweiler\* seit 1975 Deutschland und die angrenzenden

Nachbarländer. Immer wieder begeistert der mittelalterlich gewandete Sänger das Publikum durch seine herausragende Stimme, die er nach seinen Worten "als Geschenk des Himmels" mit in die Wiege gelegt bekommen hat.

# MARKT DER KÜNSTE

Jutta Kap/Elisabeth Schädler/Carsten Schmitt

In den Herbstferien trafen sich fast 100 Kinder aus Koblenz, Trier, Mayen und Andernach zu dem Aktionstag "Markt der Künste" im Exzellenzhaus-Innenhof. Veranstaltet wurde er von der Arbeitsgemeinschaft Spiel- und Lernstuben nördliches Rheinland-Pfalz im Bistum Trier.\* Die Trierer Einrichtungen, die letztes Jahr zu Gast in Koblenz waren, kümmerten sich in diesem Jahr um den organisatorischen Ablauf.

Die Kinder hatten an diesem Tag Gelegenheit, sich kennen zu lernen, neue Freundschaften zu schließen und sich kreativ zu betätigen. Auf dem Programm standen Künste wie Filzen, Spiegelgestaltung, Römisches Steinspiel und Baumkunst. Es wurden Waldkobelde gebastelt, Ketten, Traumfänger und Perlentiere hergestellt. Musikinstrumente konnten aus gebrauchten Materialien gebaut werden.

Pünktlich zur Mittagszeit wurde vom Cateringservice des Bürgerhauses ein leckeres Mittagessen geliefert, das sich alle zusammen schmecken ließen.

Frisch gestärkt wurde anschließend weiter gewerkelt und danach wurden die erstellten Kunstwerke auf der Sommerbühne präsentiert. Einer der Höhepunkte war hier die große Kunstwand, zu der jedes Kind mit einem kleinen Gemälde beigetragen hatte.

Ein Auftritt der StelzArt-Gruppe umrahmte diese Präsentation. StelzArt ist ein Kooperationsprojekt in Trägerschaft des Vereins -t-r-a-n-s-cultur- e.V., an dem Kinder des Ex-Hauses und des Hort Ambrosius teilnehmen und unter professioneller Anleitung das Stelzenlaufen erlernen.

Ein gemeinsames Gruppenfoto beendete diesen schönen Ferientag und die Kinder traten, stolz bepackt mit den eigenen Kunstwerken den Heimweg an.

Unterstützt wurde die Aktion durch den Verein "Helft uns Leben" aus Koblenz und der Stiftung "Kinder in Not" des Caritasverbandes.

\*... ein Zusammenschluss von insgesamt 11 Spiel- und Lernstuben und Horten, zu denen die Trierer Einrichtungen Hort Ambrosius, Hort Exzellenzhaus und die Spiel- und Lernstube Walburga Marx gehören. Ziele der AG sind neben dem regelmäßigen fachlichen Austausch die Entwicklung von Maßnahmen und Konzepten zur Verbesserung der Lebensumstände von Kindern, die Durchführung gemeinsamer Aktionen, die Entwicklung von Standards für die pädagogische Arbeit in den Einrichtungen und sozialpolitische Lobbyarbeit.



## Die Trierer Orientierungshilfe für Zugewanderte

lädt zu einem Vortrag mit anschließender  
Diskussion ein:

### Migration nach Maß: Aufenthaltsrecht in Deutschland"

Mittwoch, 05. Dezember 2007, 18:00 Uhr,  
Dietrich Bonhoeffer Haus,  
Nordallee 7, 54292 Trier

Referent:  
Roland Graßhoff,  
Initiativausschuss für Migrationspolitik  
in Rheinland-Pfalz, Geschäftsführer

### "KOMPASS – Die Trierer Orientie- rungshilfe für Zugewanderte"

- entsteht unter aktiver Beteiligung der Migranten/innen aus Trier,
- wird eine Zusammenstellung von migrantenrelevanten Informationen von A-Z zum Leben in Trier sein,
- wird Informationen zum täglichen Leben enthalten und einen Überblick über Beteiligungsmöglichkeiten im kulturellen, sportlichen und gemeinnützigen Bereich bieten.

Die Orientierungshilfe KOMPASS erscheint als Druckschrift im Pocketformat sowie als barrierefreie, leicht aktualisierbare Webseite.

Finanziert wird das Projekt vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge, Kooperationspartner ist die Heinrich Böll Stiftung Rheinland Pfalz. Mehr zu dem Projekt finden Sie unter [www.kompass-trier.de](http://www.kompass-trier.de)

#### Kontakt

KOMPASS, Club Aktiv e.V.  
Neustraße 83  
54290 Trier

#### Ihre Ansprechpartnerinnen:

Sigrun Priemer  
Erika Schäl  
Tel.: 0651/4 36 62 08  
Fax.: 0651 / 9 78 59 26  
Email: [kompass@clubaktiv.de](mailto:kompass@clubaktiv.de)  
[www.kompass-trier.de](http://www.kompass-trier.de)



Ausschnitt aus Seidenmalerei von B. Krell

## WEIHNACHTSKONZERT BEI KERZENSCHNITT IN ST. AMBROSIIUS

Advents- und Weihnachtslieder aus fünf Jahrhunderten erklingen am Sonntag, dem 16. Dezember 2007, in der St.-Ambrosius-Kirche im Trierer Norden. Das vorweihnachtliche Konzert bei Kerzenschein bildet den Abschluss des 60-jährigen Jubiläums der Pfarrei und des Kirchenchores St. Ambrosius. Beginn der musikalischen Veranstaltung ist um 17 Uhr. Neben den beiden Kirchenchören St. Ambrosius und St. Bonifatius gestalten auch der Gesangsverein Dörbach und verschiedene Solisten diesen Abend mit. Die Gesamtleitung liegt bei Jürgen Boderius. Der Eintritt ist frei; Spenden werden aber gerne entgegen genommen. Nach dem Konzert ist außerdem für das leibliche Wohl gesorgt. Alle Besucher sind zum anschließenden Beisammensein im Pfarrsaal St. Ambrosius herzlich eingeladen.

## FAHRT ZUM WEIHNACHTS- MARKT IN ST. WENDEL

Alle Jahre wieder...

Der Elternausschuss und die Mitarbeiterinnen des Hort Ambrosius laden auch dieses Jahr zu einer Adventsfahrt ein. Ziel ist der Weihnachtsmarkt in St. Wendel.

**Am:** Freitag, den 14.12.2007

**Um:** 14.00 Uhr

**Treffpunkt:** Hort Ambrosius

**Rückkehr:** ca. 18.30Uhr

**TeilnehmerInnenbeitrag:** für die Fahrt 5,00 Euro (Kinder unter zwei Jahren sind beitragsfrei.)

**Ansprechpersonen**

**für weitere Informationen  
und die Anmeldung:**

Elisabeth Schädler und Mitarbeiterinnen  
Franz-Georg- Straße 36,  
0651-23492 oder 0651-9662953



## DER NIKOLAUS KOMMT!

**Eine Weihnachtsfeier für Senioren ab 50 plus\***

Das Team Bürger-für-Bürger veranstaltet am 06. Dezember von 14.30 Uhr bis 17.00 Uhr auch in diesem Jahr im Stadtteilcafé des Bürgerhauses Trier-Nord eine Nikolausfeier.

Franz-Josef Euteneuer vom Haus Franziskus wird uns mit einem Vortrag zum Lachen bringen. Auch der Nikolaus hat sich mit einem prickelnden Sack voller Überraschungen angemeldet. Für Kaffee, Kuchen und etwas Herzhaftes ist wie immer gesorgt. Eintritt frei.

Alle sind herzlich eingeladen. Wir freuen uns über Ihren Besuch

Ihr Bürger-für-Bürger Team

# L.O.S.-PROJEKT ZUR BELEBUNG DES NELLS PARK

von Januar bis Juni 2008

von Dagmar Klimperle

An alle arbeitssuchenden und arbeitslosen Interessentinnen und Interessenten, die den Nells Park lieben:

Wo sind die Kreativen unter Euch? Wenn ihr zurzeit keine Arbeit habt, auf Arbeitssuche seid und Euch zugleich bürgerschaftlich engagieren wollt, so ist das vielleicht Eure Chance bzw. Euer Sprungbrett ins Arbeitsleben!



Ab Januar startet nämlich ein neues, sechsmonatiges LOS-Projekt zur Belebung des Nells Park, bei dem wir ein großes Entenhaus für die kleine Insel bei der Wasserfontaine bauen wollen. Die Federführung übernimmt hierbei Herr Stefan Mayer von der »Initiative Renaissance Nells Park« in Zusammenarbeit mit dem Bürgerhaus Trier-Nord (pädagogische und organisatorische Begleitung durch Frau Dagmar Klimperle). Die fachpraktische Anleitung des Baus erfolgt durch die Handwerkskammer (Konstruktion) und das Grünflächenamt (Basisbau) der Stadt Trier.

Zur Verwirklichung dieses Projektes brauchen wir während der 6 Monate tatkräftige Helferinnen und Helfer, die durch ihr handwerkliches und bürgerschaftliches Engagement den Enten im Nells Park ein neues Zuhause schenken wollen.

Vergütung: 1 Euro pro Stunde plus eine kleine Abschlussprämie nach erfolgreicher Beendigung des Projektes!

Alle an der Konstruktion des Entenhauses Beteiligten werden zudem namentlich auf einer Tafel im Park niedergeschrieben!

Ziel ist die Übergabe des Objektes am 15.06.2008 beim Familienfest.

Interessentinnen und Interessenten können sich ab dem 10.12.07 telefonisch im Bürgerhaus Trier-Nord bei Frau Erika Collignon unter der Telefonnummer 0651-91820-21 melden (bitte Namen und Telefonnummer hinterlassen) oder ab Januar 2008 auch direkt bei Frau Dagmar Klimperle, Tel.: 0651-91820-34 (Mo-Do von 8-12 Uhr).

## Dagmar Klimperle

Frau Dagmar Klimperle, Diplom-Pädagogin, wohnt mit ihrem Mann und ihrem Sohn seit 3 Jahren in Trier-Nord. Seit November 2007 ist sie im Bürgerhaus Trier-Nord für die sozialpädagogische Betreuung des Qualifizierungskurses zur »Haushaltsassistentin für die Pflege« zuständig. Ab Januar 2008 wird sie die pädagogische Begleitung für das oben beschriebene LOS-Projekt übernehmen.



gefördert durch:



# GESUNDHEITSTEAMS VOR ORT

Finanziert durch: Ministerium für Arbeit, Soziales, Gesundheit, Familie und Frauen und Finanzmittel der Krankenkassen AOK, BKK, IKK und VdAK.



Ministerium für Arbeit, Soziales,  
Gesundheit, Familie und Frauen  
des Landes Rheinland-Pfalz



## "Sprechstunde vor Ort"

im Stadtteilbüro, Am Beutelweg 10

Die "Sprechstunde vor Ort" ist ein kostenloses Beratungsangebot, das Sie z.B. nutzen können für:

- Regelmäßiges Blutdruckmessen
- Gewichtskontrolle für sich und Ihre Kinder
- Klärung von Fragen im Zusammenhang mit Impfen
- ...

### Weitere Informationen:

M. Ohlig, Am Beutelweg 10, 54292 Trier,  
Tel. 0651/13272

Termine jeweils 15.00 – 16.00 Uhr

### Mittwoch, 05. Dezember:

Frau Dr. Mathow, Schulärztin

### Mittwoch, 12. Dezember:

Frau Dr. Warscheid, praktische Ärztin

### Mittwoch, 19. Dezember:

Frau Dr. Witek, Schulärztin



## "Stelz-Art"

Stelzenlaufen erlernen, trainieren und vorführen.  
Für Kinder und Jugendliche ab 10 Jahren.

**Termin: Freitags, 15 Uhr, Jugendzentrum Exzellenzhaus,  
Zurmaiener Str. 114**

**Treffpunkt: bei gutem Wetter im Hof, sonst im Kleinen Balkensaal**  
Eine Veranstaltung von transcultur e.V. in Zusammenarbeit mit dem erfahrenen Fachtrainer und professionellen Stelzenläufer Uli Morrissey ("Artistico"), dem Jugendzentrum Exzellenzhaus, der Grundschule Ambrosius und dem Hort Ambrosius.

## "Frauen in Bewegung"

Sportgruppe für Einsteigerinnen

**Termin: Mittwochs, 17 – 18.30 Uhr, Balkensaal, 3. Stock,  
Bürgerhaus Trier-Nord, Franz-Georg-Straße 36**

Eine Veranstaltung der Familien-, Paar- und Lebensberatungsstelle des Bürgerhauses Trier-Nord in Zusammenarbeit mit der Sportpädagogin Annette Ritter. Neue Teilnehmerinnen sind herzlich willkommen.

### Weitere Infos und Anmeldung:

in der Beratungsstelle, Brigitte Billigen Tel. 0651/9182017

## "Mädchengesundheitsdiplom"

jeweils mittwochs, Treffen um 14.45 Uhr  
im Bürgerhaus Trier-Nord, Franz-Georg-Straße 36

**Mittwoch 5.12**

Besichtigung einer Frauenarztpraxis

**Mittwoch 19.12**

Bio logisch! Wir bereiten ein gesundes Büffet für Eure Mütter.  
Feierliche Verleihung des Mädchengesundheitsdiploms

### Info:

**Stadtteilorientierte Kinder- und Jugendarbeit**

Frau Zollikofer-Hutter, Telefon 91820-14  
oder persönlich, Büro im 1. Stock des Bürgerhauses  
Oder **Jugend- & Kulturzentrum Exzellenzhaus e.V.**  
Frau Marion Hebbinghaus, Telefon 0651/ 25191  
oder persönlich im Exhaus

## TERMINE IM DEZEMBER

### Seniorentreff Cafe Aktiv „Der Nikolaus kommt“

Donnerstag 06.12.2007  
14.30 Uhr, Stadtteilcafé

„Bürger für Bürger“

### "Bürger für Bürger" Teamtreffen

Montag 03.12.2007  
10.00 Uhr, Stadtteilcafé

„Bürger für Bürger“

### Gruppentreffen

Mittwoch, 05.12.2007, 19.30 Uhr  
Bürgerhaus Trier-Nord,  
Stadtteilcafé

Infos: Knut Wichmann, Tel. 4639416

Netzwerk Trier-Nord

### Migration nach Maß: Aufenthaltsrecht in Deutschland

von Roland Graßhoff  
Mittwoch 05.12.2007, 18.00 Uhr,  
Dietrich-Bonhoeffer-Haus  
Nordallee 7

Info: Kompass, Club Aktiv e.V.,  
Sigrun Priemer, Erika Schäl,  
Tel. 0651/4366208

Kompass, Club Aktiv e.V.

### Chorprobe

Dienstag, 11.12. + 18.12.2007,  
19.30 Uhr  
Bürgerhaus Trier-Nord,  
Balkensaal

ChorWerk Nord

### Senioren-Sprechstunde

der Seniorenvertrauensperson  
Frau Irmgard Messer  
(Tel. 0651/23852)

Dienstag, 04.12.2007  
10.00 - 11.00 Uhr, Bürgerhaus  
Trier-Nord, Stadtteilcafé,

Seniorenvertrauensperson

### Initiativentreffen

Donnerstag, 13.12.2007, 19.00 Uhr  
Bürgerhaus Trier-Nord,  
Stadtteilcafé  
Infos: Stefan Mayer, Tel. 25640

Initiative Renaissance Nells Park

### Weihnachtskonzert

Sonntag, 16.12.2007, 17.00 Uhr  
Pfarrkirche St. Ambrosius  
Eintritt frei, Spenden erwünscht.  
Anschließend gemütliches  
Beisammensein

Pfarrei St. Ambrosius

### Austausch und Begegnung

Mittwoch 05.12.2007  
17.00 Uhr, Stadtteilcafé  
der Bürgerhauses  
Info: Swetlana Rafalkes

„Baum der Nachbarschaft“

### Neueröffnung des "Nord-Werk"

Freitag 14.12.2007  
14.00 Uhr, Bürgerhaus  
Trier-Nord, 1. Etage  
Info: Nadja Lehnertz, Patrick Salm,  
Rosario Avanzato, Tel.9182035

„Bürgerhaus Trier-Nord“

## REGELMÄSSIG

### JEDEN DIENSTAG

Offene Sprechstunde  
Familien-, Paar- und Lebens-  
beratungsstelle  
9.00 - 10.30 und 17.00 - 18.00 Uhr  
Familienberatungsstelle  
Bürgerhaus Trier-Nord,  
Franz-Georg-Str. 36  
Tel. 0651/918-2015/16/17  
Familien-, Paar- und Lebens-  
beratungsstelle

### JEDEN MITTWOCH

Trommeln im Samba-Rhythmus  
20.00 Uhr  
Bürgerhaus Trier-Nord,  
Franz-Georg-Str. 36  
Neue Interessenten sind herzlich  
willkommen!  
Infos: Herr Döss, Tel. 0170-4393747  
Ritmo do Brasil

Umsonstladen  
16 - 18.00 Uhr  
Exzellenzhaus Trier,  
Zurmaiener Str. 114  
Hier wird alles verschenkt. Wer etwas  
übrig hat, gibt es ab. Wer etwas braucht,  
nimmt es mit.  
Exzellenzhaus Trier

### MONTAG BIS FREITAG

Stadtteil-Café  
Öffnungszeiten:  
Mo-Mi 10 - 16.00 Uhr,  
Do 10 - 17.00 Uhr,  
Fr 10 - 14.00 Uhr  
Mittagstisch:  
Mo-Fr 12 - 14.00 Uhr  
im Bürgerhaus Trier-Nord,  
Franz-Georg-Str. 36,  
Tel. 0651/918-200  
Bürgerhaus Trier-Nord

## REGELMÄSSIGE TERMINE DER KINDER- UND JUGENDARBEIT IN TRIER-NORD

### EXZELLENZHAUS

#### Montags - Samstags

"Kids Club" (für Jgdl. ab 12 )

Mo-Fr ab 14.00 Uhr

"Jugendtreff" (für Jgdl. ab 15 )

Mo 17.00-20.00 Uhr

Di-Fr 17.00-21.00 Uhr,

Sa 15.00-22.00 Uhr

#### Medientreff

Mo+Di+Do 15.00-18.00 Uhr

Mi 15.00-20.00 Uhr

Fr 15.00-20.00 Uhr

Sa 15.00-19.00 Uhr

#### Feste Angebote

jede Woche ab 15.00 Uhr

Fr Medienangebot nach Aushang

#### Hausaufgabentreff

Mo-Do 14.00-15.30 Uhr

Anmeldung erforderlich:

0651-25191 oder

per email an dirk@exhaus.de

### BÜRGERHAUS

#### Dienstag, Donnerstag + Freitag

#### Offener Treff für Jugendliche

(von 12-18 Jahren),

17.00-20.00 Uhr, 1. Stock,

Jugendraum, Bürgerhaus Trier Nord

(Alexander Elsen,

Betreuung Jugendraum)

#### Mittwochs

#### Mädchengruppe

(offen für Mädchen von 11-14 Jahren)

17.00-19.00 Uhr, 1. Stock,

Gruppenraum, Bürgerhaus Trier-Nord

#### Freitags

#### Kindergruppe (offen für Grundschul Kinder),

15.00-16.30 Uhr, 1. Stock,

Gruppenraum, Bürgerhaus Trier-Nord

#### Informationen:

#### Stadtteilorientierte Kinder- und Jugend- arbeit des Bürgerhauses Trier-Nord,

Frau Zollikofer-Hutter, persönlich im Büro

1. Stock Franz-Georg-Str. 36 oder

telefonisch unter 0651/918-2014

(Alexander Elsen, Betreuung Jugendraum)

#### Jugend & Kulturzentrum

#### Exzellenzhaus e.V.,

Dirk Mentrop, Zurmaiener Str. 114,

Tel. 0651/25191

# EINWEIHUNGSFETE DES "NORD-WERK":

NEUER  
TERMIN!

Medienpunkt und Kreativ-Werkstatt im Bürgerhaus Trier-Nord, 1.Etage

**Am Freitag, 14.12. 2007, ab 14 Uhr!**

Alle sind herzlich eingeladen! Tolle internationale Live-Musik, Glühwein und eine "kleine Straßengalerie" im Flur, der sich an diesem Tag in eine Pariser-"Künstler"-Straße verwandelt!

Das "Nord-Werk": Medienpunkt und Kreativwerkstatt in Trier Nord mit vielen (auch kostenlosen) preisgünstigen Gruppen- und Kursangeboten in den Bereichen Computer, Kunst und Musik.

Ein breites Angebotsspektrum bietet für jeden einen Anreiz, sich dem Medium Computer "kinderleicht" zu nähern und diese neue Welt zu entdecken oder den Umgang mit Programmen, sowie vorhandenes Wissen professionell zu erweitern, - sich weiterzubilden! Auch bieten wir die Möglichkeit bei einem kreativen Treffpunkt neue Ausdrucksmöglichkeiten und nette Kontakte zu finden!

Alle, egal welche Altersklasse und auch gerne Total-Anfänger, die bisher eher Angst vor der Maus hatten, sind herzlich eingeladen mit uns den verpassten Anschluss doch noch zu schaffen! :-)

## UNSERE AKTUELLEN ANGEBOTE:

### OFFENER WERKTAG **\*\*Kostenlos!\*\***

#### • jeden DIENSTAG zwischen 9 und 18 Uhr:

"**Rettungsring**" für (Total-) Anfänger, Bewerbungsmuffel, Anderssprachige...

"Erste Hilfe" für alle, die was am Computer lernen möchten, sich

herantasten wollen oder Beratung bezüglich irgendwelcher Computerfragen / Bewerbungen / Übersetzungen benötigen, sowie Treffpunkt für interessierte Computer- oder Kunstfreunde!

#### • Weitere Angebote an diesem Tag:

**13.00 – 15.00 Uhr "ComputerTreff"**

Internet für Migranten und alle Interessierten

**15.00 – 16.00 Uhr "Offener TonTreff"**

zum gemeinsamen Musizieren, international

**16.30 – 17.30 Uhr "Kreativgruppe: MultiKultiMedia"**

für Kids und alle Interessierten

### COMPUTER BAUSTELLE Computer-Bau aus Recycling-Schrott:

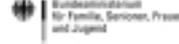
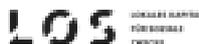
Montags 16.30 – 17.30 für Kids und 17.30 – 18.30 für Erwachsene

**AB DEZEMBER:** (Anmeldung bitte schnellstmöglich, da dann auf Wunschtermine eingegangen werden kann!)

#### • Frauen-Anfängerkurs (LOS-Projekt mit dem Migrationsfachdienst des Diakonischen Werks):

Mittwochs oder Donnerstags von 10 - 12 Uhr

gefördert durch:



#### • Excel-Grundkurse:

Mittwochs oder Donnerstags versch. Kurse zwischen 17 - 20 Uhr.

#### • Ausgleich-Programme: "Fit mit 50!" & "Herunterfahren und Abschalten",

eine Entspannungs-Reise am Abend: Dienstags (jedoch auch andere Tage möglich)

#### • Senioren-Grundkurse für Absolute Total-Anfänger: ab Januar

#### • Bildbearbeitung und Powerpointkurse je nach Teilnehmerzahl

Wir freuen uns auf Euch!

...Euer Nord-Werk-Team:

Nadja Lehnerts [Diplom-Designerin],

Patrick Salm [Fachinformatiker],

Rosario Avanzato [Mediengestalter]

& Dorothea Düx [Entspannungstrainerin]



[Kontakt: Tel. 0651-9182035 / Email: nordwerk@buergerhaus-trier-nord.de oder einfach vorbei kommen! im 1. OG des Bürgerhauses Trier Nord]

## NACHMITTAGSVORSTELLUNGEN AM THEATER TRIER

Das Trierer Stadttheater bietet für ältere Menschen, die vielleicht abends nicht mehr so gerne aus dem Haus gehen, Theatervorführungen am Nachmittag an.

### Es sind dies folgende Termine:

Kiss me Kate	So, 02.12.2007	16 Uhr
Nathan der Weise	So, 06.01.2008	16 Uhr
Der Bettelstudent	So, 03.02.2008	16 Uhr
Der Geizige	So, 16.03.2008	16 Uhr
Madame Butterfly	So, 20.04.2008	16 Uhr

Wer Interesse an diesen Veranstaltungen hat, kann sich bei Frau Messer, Seniorenvertrauensperson Trier-Nord, Tel. 23852, melden.



## "HERZLICHEN DANK!"

Im Rahmen der Eröffnungsfeier vom 20.09.07 der neuen Orangerie mit Wellnessbereich des Nells Park Hotels wurden von den Gästen Spendengelder in Höhe von 600 Euro für die Initiative Renaissance Nells Park zusammengetragen.

Mit der Option dem Nells Park in naher Zukunft ein immer besseres Image zu verpassen, übergab am 12.10.07 Herr Pütter, Geschäftsführer des Hotels Nells Park einen Scheck in Höhe von 600 Euro an den Sprecher der Initiative Stefan Mayer.

## EMPFEHLUNGEN ZUR WEIHNACHTSZEIT

### 14. MITTELALTERLICHER WEIHNACHTSMARKT

in Mertesdorf am 16.12.2007

Am 16.12. findet ein mittelalterlicher Weihnachtsmarkt in Mertesdorf statt, der aufgrund seiner besonderen Atmosphäre sehr zu empfehlen ist.

Der Weihnachtsmarkt in Mertesdorf hat am 16.12. von 11 Uhr bis 18 Uhr geöffnet.

### BUCHEMPFEHLUNG

#### Hilfe die Herdmanns kommen!

Von Barbara Robinson, ab 8 Jahre  
Verlag Oetinger, 9,90 Euro

"Die Herdmann Kinder Ralf, Eugenia, Leopold, Klaus, Olli und Hedwig sind der Schrecken der Nachbarschaft. Als sie bei dem alljährlichen Krippenspiel alle Hauptrollen bekommen, fragt sich jeder, ob das gutgehen kann. In ihrer eigenen Art schaffen es die Herdmanns jedoch, der Gemeinde den eigentlichen Sinn des Weihnachtsfests näherzubringen."

#### IMPRESSUM

**Herausgeber:** Quartiersmanagement  
Trier-Nord, Am Beutelweg 10, 54292 Trier,  
Tel. 0651/13272, Fax 0651/1441012,  
maria.ohlig@t-online.de

**Redaktion:** Ulrike Laux, Gisela Luz-y-Graf,  
Maria Ohlig

**Auflage:** 2.000 Zeitungen

**Graph. Gestaltung:** Birgit Bach

**Druck:** Druckerei Ensch

**Redaktionsschluss für die nächste**

**Ausgabe:** 4. Dezember 2007. Für eingereichte Manuskripte, Fotos und Zeichnungen übernehmen wir keine Haftung. Abdruck und Bearbeitung vorbehalten. Eindeutig gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.



**"Die Kinder des Hort Exzellenzhaus erlebten die Herbstferien zu Land, zu Wasser und auch in der Luft."**